

**SUPREME COURT OF CANADA - APPEALS HEARD**

OTTAWA, 2006-06-19. THE SUPREME COURT OF CANADA ANNOUNCED TODAY THAT THE FOLLOWING APPEALS WERE HEARD ON JUNE 19, 2006.

SOURCE: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

---

**COUR SUPRÊME DU CANADA - APPELS ENTENDUS**

OTTAWA, 2006-06-19. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A ANNONCÉ AUJOURD'HUI QUE LES APPELS SUIVANTS ONT ÉTÉ ENTENDUS LE 19 JUIN 2006.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

**1. Her Majesty the Queen v. Wendell Clayton and Troy Farmer (Ont.) (Crim.) (By Leave) (30943)**

Coram: The Chief Justice McLachlin and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

**RESERVED / EN DÉLIBÉRÉ**

**2. Citadelle, coopérative de producteurs de sirop d'érable et autres c. Fédération des producteurs acéricoles du Québec et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (30892)**

Coram: Les juges Bastarache, LeBel, Deschamps, Fish et Charron

**RESERVED / EN DÉLIBÉRÉ**

---

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2006/06-06-05.1a/06-06-05.1a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2006/06-06-05.1a/06-06-05.1a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2006/06-06-05.1a/06-06-05.1a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2006/06-06-05.1a/06-06-05.1a.html)